



## PETIT LEXIQUE DES TRADITIONS GARDOISES

### Abrivado

Lâcher de taureaux encadrés par les gardians à cheval. Traditionnellement, du pâturage aux arènes (abrivado = arrivée)

### Attrapaïre

Jeunes gens qui tentent d'attraper les taureaux lors des abrivados/bandidos.

### Bandido

Contraire de l'abrivado. C'est le retour aux près après la course.

### Biòu

Taureau de Camargue.

### Encierro

Jeu-spectacle de lâcher de Biòu dans un espace clos de la ville.

### Gardian

Gardien à cheval d'un troupeau de taureaux.

### Manade

Troupeau de taureaux ou de chevaux. Le propriétaire d'une manade est le manadier.

### Raseteur

Professionnel habillé de blanc affrontant le taureau dans l'arène.

### Roussataïo

Lâcher de juments avec leurs poulains dans les rues.





## A glossary of Gard traditions

### Abrivado

Release of bulls in the streets, supervised by gardians on horseback. Traditionnally, from pasture to arena (abrivado = arrival)

### Attrapaïre

Young people trying to catch the bulls during the abrivado/bandido.

### Bandido

The opposite of the abrivado. Back to the meadows after the race.

### Biòu

Traditional name of a Camargue bull.

### Encierro

Game-show of releasing Biòu in an enclosed area of the city.

### Gardian

A bull herder on horseback.

### Manade

Herd of bulls or horses. The owner of a manade is called the manadier.

### Raseteur

Professional dressed in white going head to head with the bull in the arena.

### Roussataïo

Release of mares with their foals in the streets.

